

Pennod VII

PERSONDAI

PARSONAGES

Chapter VII

Pennod VII
PERSONDAI

Chapter VII
PARSONAGES

PENNOD VII

PERSONDAI

- 1 Diffiniadau
- 2

CHAPTER VII

PARSONAGES

1	Definitions
2	

Pennod VII

PERSONDAI

1.

Diffiniadau

Yn y Bennod hon ac yn y Rheoliadau Atodol yn ymwneud â Phersondai golyga:

- (a) “Bwrdd” Fwrdd Persondai yr Esgobaeth lle y mae’r Persondy ac a benodwyd fel y darperir ym Mhennod IV A;
- (b) “Arolygwr” yr Arolygwr Esgobaethol a benodwyd gan Gorff y Cynrychiolwyr ar gyfer yr esgobaeth lle y mae’r Persondy neu, os penodir mwy nag un, yr Arolygwr a benodwyd gan Gorff y Cynrychiolwyr i weithredu yn y rhan o’r esgobaeth lle y mae’r Persondy sydd dan sylw;
- (c) “Periglor” unrhyw un sy’n dal swydd eglwysig yn yr Eglwys yng Nghymru (ac eithrio Esgob Cadeiriol neu Esgob Cynorthwyol); a lle bo perigloriaeth yn wag oherwydd dyrchafu’r Periglor neu oherwydd iddo ymddeol, y cyn-Beriglor neu’r Periglor sy’n ymadael; a lle bo perigloriaeth yn wag oherwydd marwolaeth y Periglor, ei gynrychiolydd neu ei chynrychiolydd cyfreithiol personol;
- (d) “Persondy” unrhyw dŷ annedd (yn cynnwys ei ardd) a ddelir gan Gorff y Cynrychiolwyr ac y mae gofyn iddo yn ôl darpariaethau’r Bennod hon a’r Rheoliadau gael ei feddiannu gan Beriglor ac sy’n cynnwys tai deoniaid a chanoniaid, rheithordai, ficerdai, isganondai a thai curadiaid, ynghyd ag unrhyw adeiladau a thiroedd y bernir eu bod o fewn eu cwrtill ac nas eithriwyd trwy benderfyniad o’r eiddo’r Bwrdd gyda chymeradwyaeth Corff y Cynrychiolwyr;
- (e) “Cyfrif Bwrdd Persondai’r Esgobaeth” y gronfa a ddelir gan Fwrdd Cyllid yr Esgobaeth er budd yr esgobaeth honno, yn unol â rheoliad 3 y Rheoliadau;
- (f) “Cronfa Gwella Persondai’r Esgobaeth” gronfa a neilltuwyd gan Gorff y Cynrychiolwyr er budd esgobaeth, y gellir rhoi grantiau ohoni at godi Persondai newydd, neu at wella persondai sydd eisoes yn yr esgobaeth.
- (g) “Cyflafareddwr” gyflafareddwr a benodwyd fel y darperir yn y Rheoliadau.

2.

Onid yw’r Esgob wedi rhoi trwydded ddibreswyl i’r Periglor, neu bod y Periglor yng ngweinidogaeth ddi-dâl yr Eglwys yng Nghymru, rhaid i’r Periglor fyw yn y persondy ar amodau’r Rheoliadau yn ymwneud â Phersondai.

Chapter VII

PARSONAGES

1.

Definitions

In this Chapter and in the Regulations relating to Parsonages:

- (a) "Board" means the Parsonage Board of the diocese in which the Parsonage is situated appointed as provided in Chapter IV A;
- (b) "Inspector" means the Diocesan Inspector appointed by the Representative Body for the diocese in which the Parsonage is situated or, if more than one be appointed, the Inspector directed by the Representative Body to act in respect of that part of the diocese in which the Parsonage concerned is situated;
- (c) "Incumbent" means any holder of an ecclesiastical office in the Church in Wales (other than that of Diocesan Bishop or Assistant Bishop); and in the case of a vacancy due to the preferment or retirement of an Incumbent, the former or outgoing Incumbent; and in the case of a vacancy due to the death of an Incumbent, his or her legal personal representative;
- (d) "Parsonage" means any dwellinghouse (including its garden) held by the Representative Body and which by the provisions of this Chapter and the Regulations is required to be occupied by any Incumbent and includes deaneries, canons' houses, rectories, vicarages, minor canonries, and curates' houses, together with any buildings and land adjudged to be within the curtilage thereof and not excluded by a determination of the Board with the approval of the Representative Body;
- (e) "Diocesan Parsonage Board Account" means the fund held by the Diocesan Board of Finance for the benefit of the diocese concerned, pursuant to regulation 3 of the Regulations;
- (f) "Diocesan Parsonage Improvement Fund" means a fund set aside by the Representative Body for the benefit of a diocese, from which grants may be made towards the cost of new Parsonages, or for improvements to existing Parsonages, in the diocese concerned;
- (g) "Arbitrator" means an arbitrator appointed as provided in the Regulations.

2.

Unless the Incumbent is granted a licence of non residence by the Bishop or is in the non-stipendiary ministry of the Church in Wales, he or she shall reside in the Parsonage and upon the terms of the Regulations relating to Parsonages.

